



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

### Enchiridion Erasmi Roterodami Germani De Milite Christiano

Erasmus, Desiderius

Lypsi, 1516

VD16 E 2746

De homine interiore & exteriori. Et de duab[us] partib[us] ho[min]is ex  
l[itte]ris sacris.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-33324**

becill<sup>9</sup> q a carne supat. Si tuas ppēderis vires, nihil difficili<sup>9</sup>, q̄  
 carnē subigere spūi, si deū auxiliatorē respexer], nihil facili<sup>9</sup>.  
 Tu mō ingēti aīo, pfecta vitæ ppositū p̄cipe, cōceptū vrge.  
 Nihil vnq̄ vehemēter ipauit sibi hūan<sup>9</sup> anim<sup>9</sup>, qd̄ nō effecerit  
 Magna pars Christianismi est, toto pectore velle fieri Chris  
 tianū, Qd̄ aditu videbit̄ iexpugnabile, id fiet successū molli<sup>9</sup>  
 vsu facile, cōsuetudine demū etiā iucundū. Scitū est illud He  
 siodū, arduā inītio esse v̄tutis viā, verū vbi ad cacumē erepse  
 ris, tutissimū ociū te manet. Nullū aīal tam ferū, qd̄ non man  
 suescat hūana cura, & animi dormitoris oīm nulla erit domādi  
 ratio: Vt corpore valeas, potes in annos aliquod impare tibi,  
 vt abstemius sis, vt a venere tēperes, quæ præscripit homo  
 medicus, & vt oēm vitā trāquille trāsigas, nō potes vel mēses  
 pauculos impare affectibus, qd̄ conditor præcipit deus. Vt  
 corpus morbo subducas, oīa facis, vt corp<sup>9</sup> & animā ab æter  
 na morte subtrahas, non illa facis, quæ fecerūt & ethnici:

¶ De homine interiore & exteriorē. Et  
 de duab<sup>9</sup> partib<sup>9</sup> hoīs ex lris facris.

Pudet me, pfecto Christianorū noīe, quorū maxima pars ves  
 lutū muta pecora, seruit affectibus suis, adeoq; in hac dimicas  
 tione nō sunt exerciti, vt ne norint quidē rōnis atq; p̄turbatio  
 nū discriminē. Hoc tm̄ hoīem esse putāt, qd̄ vidēt, qd̄ sentiunt.  
 Imo nihil esse putāt, nisi qd̄ sub sensum cadat, quū nihil sit mī  
 nus, Quicqd̄ impēse cupiūt, id rectū existimāt. Pacē appellāt  
 certā cōploratāq; seruitutē, dum obruta ratio, quocūq; vocat  
 affectus, nihil renitēs sequitur. Hæc pax est illa misera, quam

Christiāis sola  
 voluntas deest  
 Nota.

Virtutis via ar  
 dua in p̄ncipio

Animus qualr  
 domandus

Pax falsa quaz  
 deus odio has  
 bet.

Mathei,  
 10.

Christ<sup>9</sup> veræ pacis author, qui fecit vtraq; vnū, venit dirimere  
 bellū salutare excitaturus, inter patrē & filiū, inter maritum &  
 vxorē, inter ea quæ turpis cōcordia male cōciliauit. Jam v̄o  
 phōz leuis sit autoritas, nisi eadē oīa, tamen v̄bis nō isdē, sa  
 cris in lris p̄cipiunt. Qd̄ philosophi rationē, id Paulus modo  
 spm̄, mō interiorē hoīem, mō legē mētis vocat. Quod illi affe  
 ctum, hic interim carnē, interim corpus, interim exteriorē ho  
 minē, interim legē mēbroz appellat. Spū inquit ambulate, &  
 desyderia carnis nō pficiētis, Caro em̄ p̄cupiscit aduersus spm̄

Pauli cū philo  
 sophis concor  
 dantia.

Ad Ga  
 lat. 5.

D

Platonis &  
Pauli cons  
cordantia

Odium Iacob  
& Esau.

& spūs aduersus carnem, vt nō quaecūq; vultis, illa faciatis, Et  
alibi. Quod si sed' m carnem vixeritis, moriemini. Si spū facta  
carnis mortificaueritis, viuetis. Noua pfecto rerū cōmutatio  
vt in bello pax quærat, ī pace bellū, in morte vita, ī vita mors,  
in seruitute libertas, in libertate seruit'. Scribit em̄ alibi Paul'.  
Castigo corp' meū, et ī seruitutē redigo. Libertatē audi. Qd'  
si spū ducimini, nō estis sub lege. Et. nō iterū cōcepimus spm̄  
seruitutis in timore, sed spm̄ adoptiōis filiorū dei. Idē alibi. Vis  
deo aliā legē in mēbris meis, repugnantē legi mentis meæ / &  
captiuantē me in lege pcti, q̄ est in membris meis. Legis apud  
eundē, de exteriorē hoīe, qui corrūpī, & interiorē, q̄ renouat  
de die in diē. Plato duas vno in hoīe aias cōstituit. Paul' eodē  
in hoīe duos hoīes facit, adeo cōglutinos, vt neuter sine alter  
ro, neq; in gloria, neq; in gehēna, sit futurus, adeo rursūm dis  
iunctos, vt vni' mors, vita sit alteri'. Eodē opinor ptinet, quæ  
scribit Corinthijs. Factus est prim' homo in animā viuentē,  
nouissim' Adam in ajam viuificantē. Sed nō pri' qd' spiritale  
est / sed quid aiāle, deide qd' spūale. Prim' hō de terra terren' /  
Sec'us hō de coelo cœlestis. Atq; vt euident' esset, ista nō solū  
ad Christū & Adam, sed ad nos oēs ptinere subiecit. Qualis  
terrenus, tales & terreni, & qualis cœlestis, tales & cœlestes.  
Igit' si portauim' imaginē terreni, portem' & imaginē cœles  
tis. Hoc autē dico fratres, quia caro & sanguis regnū dei non  
possidebūt, neq; corruptio, incorruptelā possidebit. Vides li  
quere, quod alibi carnē, & exteriorē, qui corrūpī, hominem  
dixit, hic terrenū Adam nominasse. Hoc ipsum nimirū est, &  
corpus illud mortis, quo grauar' exclamabat Paulus. Infelix  
ego hō, q's me liberabit de corpore mort' hui' ? Porro fructū  
lōge diuersissimū carnis, & spūs aperitēs, alibi scripsit. Qui se  
minat (inquit) in carne sua, de carne & metet corruptionē, qui  
autē seminat ī spū, de spū metet vitā aeternā. Hoc igitur illud est  
vet' dissidiū geminorū Iacob & Esau, q̄ & añq; in lucē æde  
rent, iā itra materni vētris claustra luctabant. At Esau quidē  
præoccupauit exortū, sed Iacob pripuit benedictionē. Prius  
em̄ carnale, sed qd' spiritale potius est. Alter erat rufus & pi

Ad Ro  
mañ. 8.  
I. ad Co  
rin. 9  
Ad gal  
lat. 5.  
Ad Ro  
mañ. 7.  
2. ad co  
rin. 4.  
I. ad Co  
rin. 15.  
Ad Ro  
ma. 7.  
Ad gal  
lat. 6.  
gen. 25  
& 26.  
gen. 27

lis oblitus, alter lenis. Alter inquietus, & venator. Alter domesticus gaudens ocio. Et ille quidem famelicus, ius vendidit primo genitorum, dum vili voluptatis authoramento illectus, a nativa libertate excidit, in seruitutem peccatorum. hic quod iure non habebatur, arte gratiae sibi vendicat. Inter hos fratres quantum vterinos, quantum gemellos, nunquam perfecta coit concordia, odit enim Esau Iacob. Iacob contra, & si non respondet odio matris tuo, fugit tamen, suspectumque semper habet Esau, neque sese illi credit. Tibi quoque quicquid suaserit affectus, suspectum sit, propter dubiam authoris fidem. Iacob solus vidit dominum. Esau ut sanguinarius, gladio vivit. Postremo dominus a matre consultus respondit. Maior seruiet minori. Pater vero adiecit. Fratri tuo seruiet. Tempusque veniet, cum excucias & soluas iugum eius de cervicibus tuis. Dominus de pijs vaticinatur, pater de reprobis, ille quid ab omnibus oporteat fieri demonstrat, hic quid plerique facturi sint praedicat. Paulus vult mulierem subditam esse viro suo. Melior enim est iniquitas viri, quam mulier benefaciens. Eva nostra carnalis est affectus, cuius oculos calidus ille coluber quotidie sollicitat. Ea corrupta, pergit & virum ad communionem mali sollicitare. Sed quid legis de muliere noua id est ea quae viro suo morigera est? Inimicitias ponam inter te (nempe serpentem) & mulierem, et semine tuum, et semen illius. Ipsa conteret caput tuum, et tu insidiaberis calcaneo illius. Deiectus est coluber in pectus, impetum eius fregit mors Christi. Tantum calcaneo insidiatur clancularius. Ceterum gratia fidei, tanquam in viraginem versa mulier, venenatum caput animosa conterit. Aucta est gratia, imminuta carnis tyrannis. Sara imminuta, auctore deo, creuit Abraham, iamque illa non maritum, sed dominum vocat. Neque prius tantum illa partum meretur, quam illi desissent muliebria. Quid pro tandem peperit domino suo Abraham, iam anus, iam effecata. Nempe Isaac, id est gaudium simul atque in homine consenuerunt affectus, tum demum exoritur foelix illa tranquillitas innocentis animi, et mentis securitas quasi iuge conuiuium. Et ut pater ipse non indulsit uxori; ita in liberis suspectam

D ij

Eua mystica

Abraam auctus ratio,  
Sara minuta caro

**Isaac cū Hīf- maele mystice .** habet collusionē Isaac cū Hīfmaele. In ea aetate nō vult cōuenire filiū ancillae, cū filio liberae. Dū adhuc feruet adolescentia, pcul ab oculis ablegē Hīfmael; ne sub blādimētī specie puez adhuc Isaac ad suos mores pelliciat. Iam senuerat Abrahā, iam anus erat Sara; iam ediderat Isaac; adhuc diffidit; nisi vxoris cōfiliū; diuinū oraculū cōprobasset. Non est securus de muliere donec audit a dño. Omnia quae dixerit tibi Sara, audi vocem eius. O foelicē senectam eorū; in quibus sic prāmortuus est ille terren⁹ homo, vt nullū negociū exhibeat spiritui. Qui cōsensus/an p oīa pfectus/homīni cōtingat in hac vita, haud es quidē affirmauerim. Fortasse ne expediat quidē. Nā & Paulo z. ad co rin, 12

**Pauli stimulus ad quid nobis pdest.**

Pauli stimulus ad quid nobis pdest. Nouū pfecto remedij genus. Paulus ne superbiret, tētatur a supbia, vt solidus sit in Christo; in se cogit esse infirmus. Portabat em̄ thesaurū reuelationū coelestiu in vase fictili; vt sublimitas esset virtutis dei; & nō ex ipso. Quod vnū exemplum apli; multorū pariter nos admonet. Primū quū a vicij sollici tamur; mox iteratis praeibis implorandū esse auxiliū diuinū z cor. 4

**Nota diligēter**

Deinde tentationes viris pfectis interdū non solū periculosas nō esse; verū etiā ad custodiā virtutis necessarias. Postremo reliquis omnibus pdomitis solū inanis gloriae vicij in medijs etiā virtutibus insidiari; & hanc esse velut hydrā illam Herculanā, monstrū viuax; & suis vulneribus fecundum quod omnibus exanclatis laboribus/supremo fine vix demū queat cōfici. Verū labor omnia vincit improbus; Interim dum vehemētibus pturbationibus aestuat animus tu modis omnibus preme; vrge; immine; ac Proteū istum tuum; vincis stringe tenacibus; dum omnia transformat sese in miracula rerū igneque horribileque feram; fluuiūque liquentē; donec in nativā speciem redeat. Quid aut tam Proteus; que affectus & cupiditates stultorum; quae quum eos nunc in beluīnam libidīnem nūc in trāferinam; nunc in venenatam inuidiam; nūc in alia atque alia viciorū portēta trahūt; nōne pulchre quadrat; quod eruditiss

**Proteus,**

**Prote⁹ sensu- litatis typū gerit.**

hemētibus pturbationibus aestuat animus tu modis omnibus preme; vrge; immine; ac Proteū istum tuum; vincis stringe tenacibus; dum omnia transformat sese in miracula rerū igneque horribileque feram; fluuiūque liquentē; donec in nativā speciem redeat. Quid aut tam Proteus; que affectus & cupiditates stultorum; quae quum eos nunc in beluīnam libidīnem nūc in trāferinam; nunc in venenatam inuidiam; nūc in alia atque alia viciorū portēta trahūt; nōne pulchre quadrat; quod eruditiss

4 Geor mus poeta dixit. Tum varia eludēt species atq; ora ferarum,  
gicorū. Fiet em subito sus horridus, atraq; tygris. Squamosusq; dra-  
co, & fulua ceruice leena. Aut acré flāmā sonitū dabit. Hic o  
memēto/quod sequit. Sed quāto ille magis formas se vertet  
in omnes, Tanto nate magis contēde tenacia vincla. Imo ne  
rursum ad fabulas reuoluamur poetarū, exemplo sancti pa-  
triarchae Iacob, luctamen nocturnum cōstanter vrge, donec

Iacob luctatus  
cum angelo

Gen. 32  
dixeris mihi. Quod aut virtutis suae praeuiū tulerit, fortissim<sup>o</sup>  
ille palefrites, operae precii est audire. Primū benedixit ei in  
eodem loco. Semp em post suparatā tentationē praeipuum  
quoddā auctariū diuinā gratiae adiicit homini, qua sit ad fu-  
turū hostis assultū multo q̄ fuerat munitior. Deinde tacto fe-  
more emarcuit neru<sup>o</sup> victoris, & coepit altero claudicare pede

3. Regū 18  
Execrat per os pphetā deus, eos qui vtroq; claudicant pede  
.i. qui simul & in carne esse, & deo volunt placere, & dum  
vtrūq; male conantur, in vtroq; claudicant. Foelices aut illi, in  
quib<sup>o</sup> sic affectus carnis emortuus est, cōtingente deo, vt dex-  
tro pedi potissimū. i. spiritui innitant. Postremo nomen illi

Ex Iacob  
Israel.

Gen. 32  
cōmutatū. Ex Iacob em fit israel. Ex luctatore quietus. Vbi  
castigaris carnē tuā, & eam crucifixeris cū vicijs & cōcupiscē-  
tijs, iam nullo obstrepēte cōtinget tibi tranquillitas & ocium  
vt vaces & videas dominū, vt gustes & videas quoniā suauis  
est dñs. Hoc em sonat Israel. Videf aut nō in igni non in tur-

Israel videns  
deum

Ps. 33.  
bine ac tumultu tentationū, verū tempestatē diaboli, si modo  
pseueraris, cōsequit sibilus aurae tenuis consolationis spūalis.  
Ea simul atq; leniter aspirauerit, tum intende acriter internos  
oculos, & eris Israel, dicesq; cum eodem: Vidi dñm: & salua  
facta est anima. Videbis eum qui dixit. Non videbit me omis  
caro. Excute te ipsum. Si caro es, nō videbis dñm si nō vide-  
ris non saluabitur anima tua. Cura igitur vt sis spiritus,

De tribus hominis partibus.

spiritu anima & carne.

Erant haec vel nimio plus satis, vt em vt fias tibi paulo etiā  
pspectior atq; excussior. libet & origenicā hominis sectionē

Origenes q̄lit  
hoiem diuisit.

D ij